

02278

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



PET

PET

PET

Produktbeschreibung Description du produit Material description

Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Klappschale Wrap&Tortilla rPET Barquette Wrap&Tortilla rPET Bowl Wrap&Tortilla rPET	164x111x54mm 164x111x54mm 164x111x54mm	31661

Material/Zusammensetzung Matériel/composition Material/composition

Polyethylenterephthalat (PET) enthält bis zu 90% rezykliertes PET
Polyéthylène téréphtalate (PET) contient jusqu'à 90% de PET recyclé
Polyethylene terephthalate (PET) contains up to 90% recycled PET

Lagerbedingungen Conditions de stockage Storage conditions

Lagertemperatur: Température de stockage: Storage temperature:	Raumtemperatur température ambiante ambient temperature
Relative Luftfeuchtigkeit: Humidité relative: Relative humidity:	trocken sec dry
Lagerbedingungen: Conditions de stockage: Storage conditions:	vor direkter Sonneneinstrahlung schützen ne pas exposer au rayonnement solaire direct keep away from direct sunlight

02278

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Verwendungszweck
Conditions d'utilisation
Purpose of use

Anwendungen Applications Applications	Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet: Les produits sont adaptés à un contact direct avec les types de denrées alimentaires suivants: The products are suitable for direct contact with the following types of food:
<input checked="" type="checkbox"/> Jeglicher Lebensmittelkontakt unter Tiefkühlungs- und Kühlungsbedingungen <30 d Tout contact à l'état congelé et à l'état réfrigéré <30 d Any food contact at frozen and refrigerated conditions <30 d	alle Arten von Lebensmitteln tous les types de denrées alimentaires all types of food
<input checked="" type="checkbox"/> Langzeitlagerung bei Raumtemperatur oder darunter <30d Entreposage de longue durée à température ambiante ou à une température inférieure <30d Long-term storage at room temperature or below <30d	Lebensmittelkategorien: Catégories d'aliments: Food categories: 02.05 A., 02.06 A., 03.01, 03.02 A. I., 04.01 A., 04.04. A., 06.01 A., 06.03 A., 06.03 B., 06.04 A., 07.04 B., 08.02 A., 08.03 A. I., 08.03 B. I., 08.05, 08.06 A., 08.08 A., 08.11 B siehe vollständige Beschreibung der Lebensmittelarten im Anhang zu dieser Erklärung Catégories d'aliments voir la description complète des types de denrées alimentaires dans l'annexe de la présente déclaration see full description of the food types in the annex of this declaration

Bestätigungen
Confirmations
Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

Les produits respectent les règlements suivants:

These articles meet the following regulations:

- VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
Règlement (CE) N° 2023/2006 relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.
REGULATION (EC) No 2023/2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food
- VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17
Règlement (CE) N° 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17
REGULATION (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17
- VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen

02278

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Règlement (UE) N° 10/2011 concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires

REGULATION (EU) No 10/2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with food

- VERORDNUNG (EU) 2022/1616** über Materialien und Gegenstände aus recyceltem Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen, und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 282/2008. Reg. Number RECYCo77

RÈGLEMENT (UE) 2022/1616 relatif aux matériaux et objets en matière plastique recyclée destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires et abrogeant le règlement (CE) no 282/2008. Numéro d'enregistrement RECYCo77

REGULATION (EU) 2022/1616 on recycled plastic materials and articles intended to come into contact with foods, and repealing Regulation (EC) No 282/2008. Reg. Number RECYCo77

Gesamtmigration Migration globale Overall migration

Unter den folgenden Bedingungen geprüft:

Testé dans les conditions suivantes:

Tested under the following conditions:

Simulanz Simulant Simulant	Zeit Durée Time	Temperatur Température Temperature
<input checked="" type="checkbox"/> A Ethanol 10 Vol.-% Éthanol à 10 % (v/v) Ethanol 10 % (v/v)	10d	40°C
<input checked="" type="checkbox"/> B Essigsäure 3 Gew.-% Acide acétique à 3 % (m/v) Acetic acid 3 % (w/v)	10d	40°C
<input checked="" type="checkbox"/> D2 Pflanzliches Öl Huile végétale Vegetable oil	10d	40°C

- Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter den gesetzlichen Grenzwerten.

Les valeurs de migration globale avec les simulants testés sont inférieures aux valeurs limites légales.

The total migration values with the tested simulants are below the legal limit values.

Angaben zur spezifischen Migration Informations relatives à la migration spécifique Information on the specific migration

- Das Material enthält folgende Stoffe mit spezifischem Migrationslimit:
Le matériau contient les substances suivantes avec une limite de migration spécifique:
The material contains the following substances with a specific migration limit:

02278

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Monomer / Additive/name	PM ref Num.	Specific Migration Limit(s) (SML):
Terephthalic acid	24910	7.5mg/Kg
Isophthalic acid	19150	5mg/Kg
Ethylenglycol	16990 53650	30mg/kg
Diethylenglycol	13326	30mg/kg
Zinc	/	5mg/kg
Acrylic acid	10690	6mg/kg
Butane 1,4 diol	13720	5mg/kg
1-Hexene	18820	3mg/kg
N,N-bis(2-hydroxyethyl) dodecanamida	39150	5mg/kg
2,6-Di-tert-butyl-p-cresol tert	46640	3mg/kg
Aluminium	-	1mg/kg
Antimony	-	0,04mg/kg
Iron	-	48mg/kg
Boro	-	1mg/kg
Cobre	-	5mg/kg
1,1,1-Trimetilolpropano	25600	6mg/kg
Acrylic acid, tert-butyl ester	10840	6mg/kg
4,4'-thiobis(6-tert-butyl-3-methylphenol)	92800	0,48mg/kg
PEG	77708	1.8mg/kg
acrylic acid, n-butyl ester	10780	6mg/kg
Pyromellitic Anhydride	24057	0,05mg/kg
1-octene	22660	15mg/kg
maleic anhydride	19960	30mg/kg
octadecyl 3-(3,5-di-tert-butyl-4-hydroxyphenyl)propionate	68320	6mg/kg
bis(2,4-di-tert-butylphenyl) pentaerythritol diphosphite	38820	0,6mg/kg
acrylic acid, methyl ester	11710	
acetic acid, vinyl ester	108-05-4	12mg/kg
vinylidene fluoride	26140	5
2,4,6-triamino-1,3,5-triazine	19975	30mg/kg
n-octylphosphonic acid	68860	0.05mg/kg
Hexafluoropropylene	18430	
3,5-di-tert-butyl-4-hydroxybenzylphosphonic acid, monoethyl ester, calcium salt	46880	mg/kg
1,1,1-trimethylolpropane trimethacrylate	25840	0,05 mg/kg
N,N-bis(2-hydroxyethyl)alkyl (C8-C18)amine hydrochlorides	39090	1,2mg/kg
Diethalonamina	111-42-2	0,3mg/kg

- Die Einhaltung der geforderten Grenzwerte wird für die genannten Lebensmittelarten und Verwendungsbedingungen bestätigt.
 Le respect des limites requises est confirmé pour les types d'aliments et les conditions d'utilisation.
 Compliance with the required limit values is confirmed for the specified types of food and conditions of use.

NIAS (unbeabsichtigt eingebrachten Substanzen)
NIAS (les substances ajoutées involontairement)
NIAS (Non-Intentionally-Added-Substances)

- Potenzielle NIAS stehen unter laufender Risikobewertung mit anerkannter Methode.
 Les NIAS potentiels sont soumis à une évaluation continue des risques à l'aide de méthodes reconnues.
 Potential NIAS are subject to ongoing risk assessment using a recognized method.

02278

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Berechnungsgrundlage

Base de calcul

Calculation basis

- Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde:

Rapport entre la surface en contact avec les aliments et le volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet: 3.39 dm²/ 4.0 dl

Ratio of food contact surface area to volume used to establish the compliance of the material or article:

Dual-Use-Additive

Additifs à double fonctionnalité

Dual-use additives

- Folgende Dual-Use-Additive können im Material enthalten sein:
 Les additifs suivants à double fonctionnalité peuvent être inclus dans le matériau:
 The following dual-use additives may be included in the material:

Dual used Additive/name	PM ref. Num./CAS number	E number
Phosphoric Acid	23170/72640	E338
Stearic Acid	89040	E570
Sorbic Acid	87200	E200
Polydimethylsiloxane	76721	E900
BHT	46640	E321
Calcium carbonate	42500	E170
Titane dioxide	93440	E171
Silicon dioxide	86240	E551
Sorbitan monooleate	87680	
iron oxide	62240	E172
malic acid	19965	E296
sodium hydroxide	86720	E524
calcium hydroxide	41280	E529
silicon dioxide	86240	E551
Talc	92080	E553b
Ceras	95859	E905
Glycerol, esters with stearic acid	56585	E570
Calcium stearate	25550	E470a
Polyethyleneglycol	23590	E1521
Citric acid	14680	E330

Andere Substanzen

Autres substances

Other substances

- Der Hersteller bestätigt, dass folgende Stoffe dem Material nicht absichtlich zugefügt werden:
 Le fabricant confirme que les substances suivantes ne sont pas intentionnellement ajoutées au matériau:
 The manufacturer confirms that the following substances are not intentionally added to the material:

- BADGE, NOGE, BFDGE
 BADGE, NOGE, BFDGE
 BADGE, NOGE, BFDGE
- Bisphenol A
 Bisphénol A
 Bisphenol A

02278

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



- Phthalate
Phtalates
Phthalates

Funktionelle Barrieren

Barrières fonctionnelles

Functional barriers

- R-PET hinter funktioneller Barriere gemäss der Verordnung (EU) 2022/1616. In diesem Fall ist eine äussere Schicht aus PET-Neuware und/oder recyceltem PET vorhanden, die aus einer geeigneten Recyclingtechnologie gemäss der Verordnung (EU) 2022/1616 stammt und als funktionelle Barriere wirkt. Anlagen, die in der Lage sind, R-PET hinter einer funktionellen Barriere herzustellen, sind im "EU-Register der Technologien, Recycler, Recyclingverfahren, Recyclingsysteme und Dekontaminierungsanlagen" eingetragen.
[R-PET derrière une barrière fonctionnelle selon le règlement \(UE\) 2022/1616. Dans ce cas, une couche extérieure de PET vierge et/ou recyclé est présente, issue d'une technologie de recyclage appropriée selon le règlement \(UE\) 2022/1616 et agissant comme une barrière fonctionnelle. Les installations capables de produire du R-PET derrière une barrière fonctionnelle sont inscrites au "Registre des technologies, recycleurs, procédés de recyclage, systèmes de recyclage et installations de décontamination de l'UE".](#)
R-PET behind functional barrier in accordance to the Regulation (EU) 2022/1616. In this case is present an external layer of virgin PET and/or recycled PET deriving from a suitable recycling technology compliant to Regulation (EU) 2022/1616, acting as a functional barrier. Installations able to produce R-PET behind functional barrier are registered in the "EU Register of technologies, recyclers, recycling process, recycling schemes and decontamination installations"

Disclaimer

Restriction

Disclaimer

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen.
[Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.](#)
This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.

Reklamationen

Réclamations

Reclamations

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.
[Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.](#)
Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

Anhang Lebensmittelkategorien
Annexe catégories de denrées alimentaires
Annex food categories

Referenznummer Numéro de référence Reference number	Beschreibung des Lebensmittels Description de la denrée alimentaire Description of food
02.05	Trockene Teigwaren, z. B. Makkaroni, Spaghetti und ähnliche Erzeugnisse, sowie frische Nudeln: A. Mit Fettstoffen an der Oberfläche Produits de la boulangerie sèche, de la biscuiterie et de la pâtisserie sèche: A. présentant des matières grasses en surface Pastry, biscuits, cakes, bread, and other bakers' wares, dry: A. With fatty substances on the surface
02.06	Feingebäck, Kuchen, Brot, Teig und sonstige Backwaren, Frisch: A. Mit Fettstoffen an der Oberfläche Produits de la boulangerie et de la pâtisserie fraîche: A. présentant des matières grasses en surface Pastry, cakes, bread, dough and other bakers' wares, fresh: A. With fatty substances on the surface
03.01	Schokolade, mit Schokolade umhüllte Erzeugnisse, Schokoladeersatz und mit Schokoladeersatz umhüllte Erzeugnisse Chocolats, produits enrobés de chocolat, succédanés et produits enrobés de succédanés Chocolate, chocolate-coated products, substitutes and products coated with substitutes
03.02	Zuckerwaren A. In fester Form: I. Mit Fettstoffen an der Oberfläche Produits de la confiserie: A. sous forme solide: I. présentant des matières grasses en surface Confectionery products: A. In solid form: I. With fatty substances on the surface
04.01	Früchte, frisch oder gekühlt: A. ungeschält und nicht geschnitten Fruits, frais ou réfrigérés: A. non pelés et non coupés Whole fruit, fresh or chilled: A. unpeeled and uncut
04.04	Gemüse, frisch oder gekühlt: A. ungeschält und nicht geschnitten Légumes, frais ou réfrigérés: A. non pelés et non coupés Whole vegetables, fresh or chilled: A. unpeeled and uncut
06.01	Fisch: A. Frisch, gekühlt, verarbeitet, gesalzen oder geräuchert, einschließlich Fischeier Poissons: A. frais, réfrigérés, transformés, salés ou fumés, y compris les œufs de poisson Fish: A. Fresh, chilled, processed, salted or smoked including fish eggs
06.03	Fleisch aller Tierarten (einschließlich Geflügel und Wild): A. Frisch, gekühlt, gesalzen, geräuchert Viandes de toutes espèces zoologiques (y compris la volaille et le gibier): A. fraîches, réfrigérées, salées, fumées Meat of all zoological species (including poultry and game): A. Fresh, chilled, salted, smoked

06.03	<p>Fleisch aller Tierarten (einschließlich Geflügel und Wild): Verarbeitete Fleischerzeugnisse (z. B. Schinken, Salami, Speck, Wurst und sonstige) oder in Pasten- oder Cremeform <i>Viandes de toutes espèces zoologiques (y compris la volaille et le gibier):</i> <i>B. produits transformés à base de viande (jambon, saucisson, bacon, saucisse et autres) ou sous forme de pâte, de crème</i> Meat of all zoological species (including poultry and game): B. Processed meat products (such as ham, salami, bacon, sausages, and other) or in the form of paste, creams</p>
06.04	<p>Haltbar gemachtes Fleisch: A. In fett- oder ölhaltigem Medium <i>Conserves de viande:</i> <i>A. en milieu gras ou huileux</i> Preserved meat: A. In an fatty or oily medium</p>
07.04	<p>Käse: B. Natürlicher Käse ohne Rinde oder mit essbarer Rinde (Gouda, Camembert und dergleichen) sowie Schmelzkäse <i>Fromages:</i> <i>B. fromage naturel sans croûte ou à croûte comestible (gouda, camembert et autres) et fromage fondant</i> Cheeses: B. Natural cheese without rind or with edible rind (gouda, camembert, and the like) and melting cheese</p>
08.02	<p>Gebratene oder geröstete Lebensmittel: A. Bratkartoffeln, Fettgebackenes und dergleichen <i>Denrées alimentaires frites ou rôties:</i> <i>A. pommes de terre frites, beignets et autres</i> Fried or roasted foods: A. Fried potatoes, fritters and the like</p>
08.02	<p>Gebratene oder geröstete Lebensmittel: B. Tierischen Ursprungs <i>Denrées alimentaires frites ou rôties:</i> <i>B. d'origine animale</i> Fried or roasted foods: B. Of animal origin</p>
08.03	<p>Zubereitungen zum Herstellen von Suppen, Brühen, Soßen, in flüssiger, fester oder Pulverform (Extrakte, Konzentrate); zusammengesetzte homogenisierte Lebensmittelzubereitungen, Fertiggerichte einschließlich Hefe und Triebmittel: A. In Pulverform oder getrocknet: <i>Préparations pour soupes, potages, bouillons ou sauces (extraits, concentrés), préparations alimentaires composites homogénéisées, plats préparés, y compris levures et substances fermentantes:</i> <i>A. en poudre ou séchés:</i> Preparations for soups, broths, sauces, in liquid, solid or powder form (extracts, concentrates); homogenised composite food preparations, prepared dishes including yeast and raising agents. A: Powdered or dried: I With fatty character</p>
08.03	<p>Zubereitungen zum Herstellen von Suppen, Brühen, Soßen, in flüssiger, fester oder Pulverform (Extrakte, Konzentrate); zusammengesetzte homogenisierte Lebensmittelzubereitungen, Fertiggerichte einschließlich Hefe und Triebmittel: B. In jeglicher anderen Form als in Pulverform oder getrocknet: <i>Préparations pour soupes, potages, bouillons ou sauces (extraits, concentrés), préparations alimentaires composites homogénéisées, plats préparés, y compris levures et substances fermentantes:</i> <i>B. sous toute autre forme:</i> Preparations for soups, broths, sauces, in liquid, solid or powder form (extracts,</p>

02278

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE




	concentrates); homogenised composite food preparations, prepared dishes including yeast and raising agents. B. any other form than powdered or dried: I. With fatty character
08.05	Senf (ausgenommen Senf in Pulverform der Nummer 08.14) <i>Moutardes (à l'exception des moutardes en poudre de la position 08.14)</i> Mustard (except powdered mustard under heading 08.14)
08.06	Sandwiches, geröstete Brotpizza und dergleichen, die Lebensmittel jeglicher Art enthalten: A. Mit Fettstoffen an der Oberfläche <i>Tartines, sandwichs, toasts, pizza et autres contenant toutes espèces d'aliments:</i> <i>A. présentant des matières grasses en surface</i> Sandwiches, toasted bread pizza and the like containing any kind of foodstuff. A. With fatty substances on the surface
08.08	Getrocknete Lebensmittel: A. Mit Fettstoffen an der Oberfläche <i>Aliments secs:</i> <i>A. présentant des matières grasses en surface</i> Dried foods: A. With fatty substances on the surface
08.11	Kakao: A. Kakaopulver, einschließlich entöltem und stark entöltem Kakaopulver <i>Cacao:</i> <i>A. Cacao en poudre, y compris maigre et très maigre</i> Cocoa: A. Cocoa paste

Freigabe/Firmendaten

Validation/données sur l'entreprise

Approval company data

Erstellt durch: <i>Etabli par:</i> STOL Created by:	Freigegeben durch: <i>Approuvé par:</i>  Released by:	Andreas Meier (Leiter Einkauf) <i>(chef des achats)</i> (Head of purchasing)	Version: <i>Version:</i> 1 Version:
Datum: <i>Date:</i> 15.04.2024 Date:			Ersetzt Version: <i>Remplace version:</i> - Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 www.pacovis.ch/stetten	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 (1)270 16 20 - 31 Fax +43 (1)270 79 07 - 51 www.pacovis.at/stockerau	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 (0)7123 38 004 - 0 Fax +49 (0)7123 38 004 - 29 www.pacovis.de/metzingen	Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55 www.pacovis.cz